

有孩子就读于川崎市立中小学校的家庭，包括不申请就学援助的家庭在内，均必须提交申请书。

## 有关就学援助制度的通知

川崎市教育委员会

对因家庭经济原因孩子在市立中小学校就读有困难的家庭，川崎市设立了对学习用品费、午餐费、修学旅行费等必要费用给予援助的制度。接受本制度援助需要进行申请。援助的条件、可领取的金额以及申请书的提交方法等如下所示。

另，无论是否申请该制度的援助，均必须向学校（※）提交“就学援助费申请书兼同意书（申请者用）”及“就学援助费申请书（不申请者用）”的其中之一。

※提交处为家庭中年龄最长的孩子所就读的市立中小学校。

### 1 可接受就学援助费者

符合以下任一申请理由的，可领取就学援助费。

申请理由			
(1)	正在接受生活保护	(3)	正在接受儿童抚养补贴
(2)	本年度或上年度的生活保护被停止或废止	(4)	其他经济困难

※“儿童补贴”“特殊儿童抚养补贴”除外。

是否符合“其他经济困难”的理由，将根据2019年的家庭合计所得金额进行判断。可获许可的参考所得金额，如下表所示。

家庭人数	2人	3人	4人	5人	6人	7人	8人
总所得	约230万日元	约286万日元	约330万日元	约379万日元	约430万日元	约482万日元	约516万日元
(总收入)	(约354万日元)	(约425万日元)	(约480万日元)	(约542万日元)	(约605万日元)	(约669万日元)	(约707万日元)

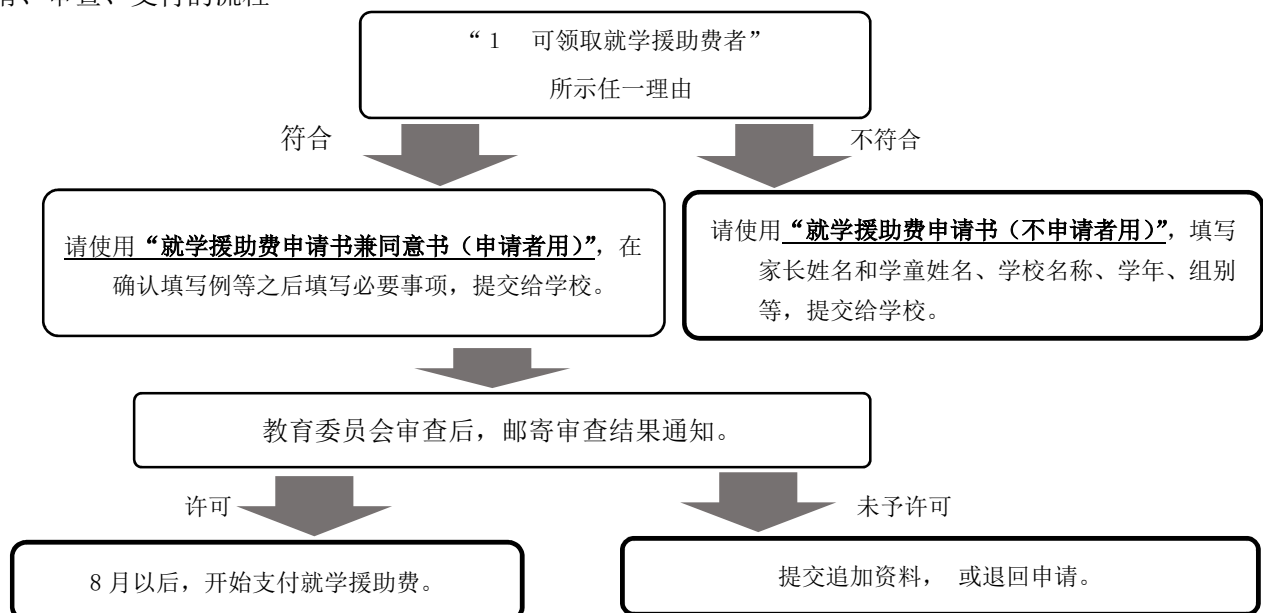
※“家庭”包括“同居者（包括住民票标注为不同家庭的情况在内）”、“因单身赴任等理由独居的家长（学童的监护人）”、“异地扶养的亲属”。

※“总所得”是市民税/县民税的《课税额（非课税）证明书》上记载的“合计所得金额”。使用《源泉征收票》时，是“给与所得控除后金额”栏所示金额。使用“确定申告”时，“所得金额”中的“合计”、“分离课税”、“退職”和“山林”栏所示金额的合计金额。

另，如家庭中有多名成员有收入，则需使用所有收入额的合计金额。

※根据家庭成员的年龄构成等，申请就学援助费的总所得标准有不同。另，即使超出标准，也有可能根据情况进行认可，因此上表仅为参考金额。

### 2 申请、审查、支付的流程



※ 获得援助许可后，将另行通知援助费用的支付时间和支付方法。

※ 申请就学援助费时，申请人可指定账户信息。但也可能通过学校进行支付。

※ 即使去年曾获得就学援助、或入学前获得“就学援助（新入学储备金）”的情况，同样需要重新申请本年度的就学援助。

### 3 申请注意事项、截止日期

- (1) 符合“1 可接受就学援助费者”所示任一理由者即可申请援助。
- (2) **申请援助者**，请在同封的“**就学援助费申请书兼同意书（申请者用）**”上填写必要事项后，将所需资料装订并附上，封入提交用信封，提交于“家庭中年龄最长的孩子所就读的市立中小学校”。有关申请书的填写方式等，请确认申请书及申请书背面的“记入例”。
- (3) **不申请援助者**，请在同封的“**就学援助费申请书（不申请者用）**”上填写家长姓名、学童姓名后封入提交用信封，提交于“家庭中年龄最长的孩子所就读的市立中小学校”。
- (4) 申请书请于学校规定的截止日期前提交。
  - ※ 如提交延迟，就学援助费的支付有可能延迟，或可能不可领取就学援助费。
  - ※ 提交申请后，可能因“2019 年度家庭所得超出标准”、“2019 年度所得未申报”、“申请书记载事项或附加资料有误”等理由而不能获得援助许可。
  - ※ 2020 年度的就学援助申请，截止 2021 年 3 月前随时受理。如最初提交申请书时填写“不申请”，而年度中发生 1 所示任一理由的事项，可于此后进行申请，请与学校商谈。另，年度中途申请并获得许可时，原则上可于许可日之后成为援助对象。

### 4 关于申请书以外的提交资料

- (1) 如在【申请理由】中选择了(3)儿童抚养补贴，请提交“儿童抚养补贴证书的副本（可确认有效日期、姓名的页面）”。※福利医疗证不可视为证明资料。
- (2) 如在【帐户信息】中选择了新增注册帐户及修订注册帐户，请提交“注册帐户存折等的副本”。
- (3) 所得金额证明资料
  - ※ 如所有家庭成员截至 2020 年 1 月 1 日均于川崎市进行了居民登记，则原则上不需提交所得金额证明资料。
  - ※ 如存在截至 2020 年 1 月 1 日的居民登记为川崎市以外的家庭成员，则需要提交可确认所得金额的资料。（因所得证明于每年 6 月左右发行，在 2020 年 4 月至 5 月的申请中，请仅先提交申请表。6 月以后将通知并要求您提交证明资料。）

### 5 就学援助费的项目种类及金额（金额为 2019 年标准（参考）

区分	学习用品 走读用品费	校外 活动费	夏季设施 使用费	自然课堂 参加费 (餐费)	走读交通费	新入学 学童 学习用品费	修学旅行费	俱乐部 活动费	毕业 相册 费等	学校 午餐费	校园疾病 医疗费	日本体育 振兴中心 灾害共济保费
小学	1 年	11,520 日元 (全年)	—	—	—	50,600 日元	—	—	—	—	—	—
	2-5 年	13,770 日元 (全年)	1,580 日元 (全年)	实际费用 (上限 22,700 日元)	小 5 3,140 日元	实际费用 (仅限超出 2km 时)	—	—	—	实际费用	实际费用	实际费用
	6 年		—	—	—	新入学准备 金 57,400 日元	实际费用 (上限 18,300 日元)	(新设)	—	—	—	
中学	1 年	22,510 日元 (全年)	—	3,140 日元	—	57,400 日元	—	20,040 日元 (全年)	—	—	—	—
	2 年	24,760 日元 (全年)	2,290 日元 (全年)	实际费用 (上限 39,500 日元)	—	实际费用 (仅限超出 3km 时)	—	13,080 日元 (全年)	—	实际费用	实际费用	实际费用
	3 年		—	—	—	—	实际费用 (上限 66,000 日元)	5,640 日元 (全年)	(新设)	—	—	
接受生活保护者 (金额如上所示)	—	○	—	○ 小 5・中 1	—	—	○ 小 6・中 3	—	—	—	○	○

- ※ 2020 年度的援助项目种类及金额，将另行通知申请获得许可者。
- ※ 地震灾害的避难人员，另有费用支付项目。（需提交罹灾证明书等资料，详情请查询学事课。）
- ※ 本制度是援助支付上述各费用的制度。并非是对学校费用征收的免除。
- ※ 如发生迁出迁入的情况，我们可能会针对就学援助费的支付情况函询或通知该当市区町村。

### 6 联系方式

就学援助制度整体：总务部学事课 044-200-3736

网页：<http://www.city.kawasaki.jp/880/category/12-4-0-0-0-0-0-0-0-0.html>



English / 中文 / 한글 / Español / Português / ภาษาไทย / Người việt nam / Tagalog ↑

有关学校病医疗费、日本体育振兴中心灾害共济保费，请查询健康教育课。

学校教育课健康教育课 044-200-3293

- ※ 医疗费支付对象为学校的定期体检结果给出医疗指导的校园疾病（沙眼、结膜炎、癣、疥疮、脓疱疮、中耳炎、慢性鼻窦炎、腺样体、龋齿、寄生虫病）。